

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Neunstein Hermann-Hagenmeyer-Strasse				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74632 NEUENSTEIN Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 24.06.2024 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40001603				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4 karton auf palette 120*80*90 DGFX 2511123635		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 120*80*90		8 Art der Verpackung Mode d'emballage DGFX		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Zu Hd. von Herrn Jurgen Kun		10 Stastiknummer No. statistique 616 pcs		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 700,392kg		12 Umfang in m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Request # 20240620-18						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 24.06.2024						22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)							
23 SCHWEITZER SPEDITION Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von bis km						Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
						Euro-Palette				Euro-palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg													
Kfz													
Anhänger													
Benutzte Gen.- Nr.						National				Bilateral			
						EG				CEMT			



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40001603**
Data: **24.06.2024**
Documento materiale: **4976895097**

Creato da:

Destinatario

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

541				THIRD PARTS		Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	616	PZ	2511123635	Ruota dentata doppia 3M-5	700,392	KG	
Aspetto				Nota			
CARDBORD ON PALLET				R. 20240620-18			
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto	
4 PZ		776,500 KG				Incoterms	
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
SCHWEITZER SPEDITION				24.06.2024 14:56:19			
						Conducente	
						Destinatario	